



LATVIEŠU FONDS

PIETEIKUMA VEIDLAPA 2008. gada PROJEKTU KONKURSAM

Iesniegt līdz 2008. gada 1. martam!

Pasta zīmogs un e-pasta datums *nedrīkst būt vēlāks par 2008. gada 1. martu.*

F08m35

Pietei

1. PROJEKTA NOSAUKUMS (Nosaukums apraksta projektu īsi un kodolīgi.)	
TILTA rīkotā Sanfrancisko Mazā Teātra viesturneja ar R. Staprāna lugu 'Meli un to Piedošana'.	
1a. PIEPRASĪTĀ SUMMA (atzīmēt tikai vienu)	
Mazais projekts \$2,000.	Lielais projekts
X (Līdz \$2,000)	(No \$2,001 līdz \$10,000)
2. PROJEKTA PIETEICĒJS (Pieteicējs apstiprina, ka iesniegtais pieteikums ir pilnīgs un pareizs, kā arī ir atbildīgs par projekta īstenošanu un finansēm tādā gadījumā, ja projekts ir pieteikts kādas organizācijas uzdevumā. Ja pieteicējs ir organizācija, tad jāuzrāda organizācijas banka un konta numurs, kurā pārskaitīt pabalstu.)	
Vārds, Uzvārds (i): Marcis Voldiņš, Latviešu kultūras biedrības TILTS uzdevumā	
Tituls un organizācijas nosaukums (ja tāda ir):	
Adrese: 131 Langdon Street	
Newton, MA 02458-1982	
Tālr.: 617-969-2310	
Mob. tālr.: 617-835-1979	
E-pasts: mvoldins@aol.com	Bankas Routing Nr.
JPMorgan Chase Bank, NA 55 Burnett Blvd. Poughkeepsie, NY 12603 Bankas Konta Nr.	
Ja organizācija, reģistrācijas #: Latvian Cultural Association TILTS, Inc. IRS No. 13-5419681 (nosūtīt apliecības kopiju pa e-pastu vai pa gaisa pastu)	
3. PIETEICĒJA KVALIFIKĀCIJAS (Ne vairāk par 50 vārdu garumā uzrādīt <u>tikai</u> pieteicēja projekta īstenošanai noderīgu izglītību, profesiju un pieredzi. <u>Pilns dzīves apraksts nav vēlams.</u> Uzrādīt, vai pieteicējs vai organizācija ir jau agrāk saņēmuši Latviešu Fonda pabalstu, t.i. gads, summa un projekta nosaukums.)	
TILTAM ir vairāk nekā 30 gadu pieredze latviešu teātru turneju rīkošanā Amerikā, un TILTS ir galvenā organizācija, kas šādas turnejas rīko Amerikā. Pieprasījuma pieteicējs Marcis Voldiņš ir vadījis/organizējis TILTA teātra turnejas kopš 2006. gada. M.Voldiņam turnejas rīkošanā ir pieejama palīdzība un padoms no visas TILTA valdes, kur ir pāri par 100 cilvēku un pārstāvji ir visos lielākos latviešu centros.	
Agrākie LF piešķirumi TILTAM: 1999.g. – Rīgas Doma zēnu kora turneja Ziemeļamerikā 2000. gadā - \$10,000.; 1997.g. – Datoru iegāde – Latvijas Vēstures muzeja kolekciju datorizācijai - \$8,000.; 1995.g. – Rīgas Doma zēnu kora skolas bibliotēkas - \$10,000.; 1994.g. – Datorzinību kursa iecesešana Latvijas pamatskolās - \$17,000.; 1994.g. – Datori demokrātijai Latvijā (sēklas nauda) - \$1,500.; 1993.g. – Rīgas Doma zēnu kora turneja Ziemeļamerikā - \$20,000.	
4. PROJEKTA APRAKSTS un MĒRĶI (Ne vairāk par 150 vārdu garumā aprakstīt projektu atbildot uz jautājumiem: Kas projektu izpildīs? Kur, kā un kad projektu izpildīs? Uzrādīt mērķauditoriju.)	
Šī projekta ideja nāca no Latviešu Fonda 2008. gada NNN rīkotājiem ar domu piesaistīt vairāk publikas latviešu fonda pilnsapulcei. NNN notiks Toronto 18-19 oktobrī, un rīkotāji aicināja TILTU sarīkot teātra izrādi kā daļu no NNN. Tā kā tikai viena izrāde nav attaisnojama no finanšu un aktieru sagatavošanās viedokļiem, TILTS uzņēmās sarīkot attiecīgu teātra turneju un sarunāja Sanfrancisko Mazo teātri ar Raimonda Staprāna lugu "Meli un to piedošana". Turneja būs no 6. līdz 20. oktobrim, un ārpus Toronto izrādes ir paredzētas Bostonā, Ņujorkā, Priedainē, Klīvlendē un Vašingtonā. Četri aktieri būs no Kalifornijas un divi no Latvijas Nacionālā teātra. Garāka turneja šajā laikā nav iespējama aktieru citu pienākumu dēļ.	

6. PROJEKTA BUDŽETS

Visas summas rēķināt ASV dolāros un noapaļot līdz tuvākajam dolāram. Budžetā jāuzrāda visi projekta ieņēmumi un izdevumi sekojošā formātā. Ieņēmumu un izdevumu kopsummai jābūt vienādei. Pieprasītā summa no Latviešu Fonda \$XXX nedrīkst pārsniegt 50% no dažādo ieņēmumu kopējās summas.

Mazajiem projektiem jāuzskaita visas ieņēmuma un izdevumu daļas. **Lielajiem projektiem ir obligāti jāiesniedz sīkākais budžets**, kur redzams kā visas ieņēmumu un izdevumu daļas tiek aprēķinātas. Izdevumu daļas (ja tādas ir) nedrīkst pārsniegt sekojošās robežas **no Fonda pieprasītās summas**:

- 25% algām un honorāriem
- 25% iekšzemes transportam
- 50% aprīkojumam un inventāram

<i>Ieņēmumi</i>	<i>Summa (ASV dolāros)</i>
1. Pieprasītā summa no Latviešu Fonda:	\$ 2,000.
2. Bostonas/Vašingtonas izrādes solījums	\$ 3,000.
3. Ņujorkas/Priedaines izrādes solījums	\$ 3,000.
4. Klīvlandes/Toronto izrādes solījums	\$ 3,000.
5. Pieprasītā summa no ALA-Kultūras Fonda	\$ 2,000.
6. Mecenāti/dažādi ienākumi	\$ 900.
<i>Ieņēmumi kopā</i>	\$13,900.
<i>Izdevumi</i>	<i>Summa (ASV dolāros)</i>
1. Apdrošināšana + vīzas + sludinājumi	\$ 225. + \$ 360. + \$ 165. = \$750.
2. Līdzīkates no Sanfrancisko - (4x)	\$ 2,400.
3. Līdzīkates no Rīgas - (2x)	\$ 1,800.
4. Auto īrēšana/degviela/ceļa maksas	\$ 2,450.
5. Viesnīcas	\$ 1,600.
6. Aktieru 'per diem' -6 cilvēki 15 dienas	\$ 3,000.
7. Autora tiesības	\$ 1,000.
8. Neparedzēti izdevumi (ātrā palīdz., u.t.t.)	\$ 900.
<i>Izdevumi kopā</i>	\$13,900.

Ar Latviešu Fonda pabalstu maksās par sekojošiem izdevumiem:

Pieteicējam būs jānorēķinās izmantojot šo uzskaiti pēc pabalsta saņemšanas. Jāuzskaita katra rinda no izdevumu daļas: Aktieru 'per diem' - \$500.; Autora tiesības - \$500.;

Rīgas līdzīkates - \$500.; Sanfrancisko līdzīkates - \$500.;

7. ATSAUKSMES - ne mazāk par divām. (Ne vairāk par 50 vārdu garumā ierakstīt atsauksmes no personām, kas nav iesaistītas projekta īstenošanā, bet var atsaukties par projekta pieteicēju UN izteikties par projekta īpašo nozīmi. Ja pieteicējs ir organizācija atsauksmi nedrīkst iesniegt tās organizācijas pārstāvis.) Nosūtīt atsauksmes ar oriģināliem parakstiem pa gaisa pastu līdz 1. martam.

Atsauksme Nr. 1:

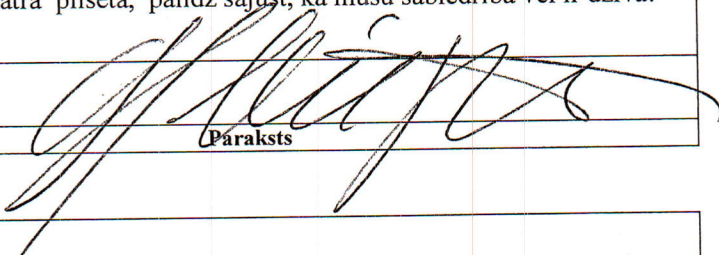
Rekomendētāja vārds, uzvārds	Guntis Liepiņš		
Amats	LNAK revīzijas komisijas loceklis	Tālrunis	519 938 8717
Adrese	Box 21131 RPO Orangev Mall, Orangeville, ON L9W 4S7 Canada		
E-pasts	liepag@idirect.com		
Attiecības ar pieteicēju vai projektu	Nav		
Esmu LF tūkstošnieks	X ☐ Jā ☐ Nē		
1. Par projekta pieteicēju: Esmu sadarbojies ar TILTS un Tilta organizācijas priekštečiem ap 40 gadus. Tilta darbība Ziemeļamerikā un Latvijā ir daudzpusīga un plaši pazīstama. 2. Par projekta īpašo nozīmi: Luga apraksta notikumus Latvijā padomju laikā. Viņa palīdzēs mums Ziemeļamerikā labāk izprast šodienas notikumus Latvijā, kas pa daļai balstās uz cilvēku pieredzi tai laikā. Teātra izrāde mums šeit, katrā pilsētā, palīdz sajūst, ka mūsu sabiedrība vel ir dzīva!			
2008.g.18 februārī	Guntis Liepiņš		
Datums	Paraksts		

Atsauksme Nr. 2:

Rekomendētāja vārds, uzvārds	Sarma Muižniece-Liepiņa		
Amats	ALA Kultūras fonda vadītāja	Tālrunis	978-352-6328
Adrese	27 Highland Rd. Boxford, MA 01921		
E-pasts	sarmaliepins@comcast.net		
Attiecības ar pieteicēju vai projektu	(iesūtīts atsevišķi)		
Esmu LF tūkstošnieks	☐ Jā ☐ Nē (iesūtīts atsevišķi)		
1. Par projekta pieteicēju: (iesūtīts atsevišķi) 2. Par projekta īpašo nozīmi: (iesūtīts atsevišķi)			
(iesūtīts atsevišķi)			
Datums	Paraksts		

7. ATSAUKSMES - ne mazāk par divām. (Ne vairāk par 50 vārdu garumā ierakstīt atsaukmes no personām, kas nav iesaistītas projekta īstenošanā, bet var atsaukties par projekta pieteicēju UN izteikties par projekta īpašo nozīmi. Ja pieteicējs ir organizācija atsaukmi nedrīkst iesniegt tās organizācijas pārstāvis.) Nosūtīt atsaukmes ar oriģināliem parakstiem pa gaisa pastu līdz 1. martam.

Atsauksme Nr. 1:

Rekomendētāja vārds, uzvārds	Guntis Liepiņš		
Amats	LNAK revīzijas komisijas loceklis	Tālrunis	519 938 8717
Adrese	Box 21131 RPO Orangev Mall, Orangeville, ON L9W 4S7 Canada		
E-pasts	liepag@idirect.com		
Attiecības ar pieteicēju vai projektu	Nav		
Esmu LF tūkstošnieks	X ☐ Jā ☐ Nē		
1. Par projekta pieteicēju: Esmu sadarbojies ar TILTS un Tilta organizācijas priekštecēm ap 40 gadus. Tilta darbība Ziemeļamerikā un Latvijā ir daudzpusīga un plaši pazīstama. 2. Par projekta īpašo nozīmi: Luga apraksta notikumus Latvijā padomju laikā. Viņa palīdzēs mums Ziemeļamerikā labāk izprast šodienas notikumus Latvijā, kas pa daļai balstās uz cilvēku pieredzi tai laikā. Teātra izrāde mums šeit, katrā pilsētā, palīdz sajūst, ka mūsu sabiedrība vēl ir dzīva!			
2008.g.18 februārī	Guntis Liepiņš		
Datums		Paraksts	

Atsauksme Nr. 2:

Rekomendētāja vārds, uzvārds			
Amats		Tālrunis	
Adrese			
E-pasts			
Attiecības ar pieteicēju vai projektu			
Esmu LF tūkstošnieks	☐ Jā ☐ Nē		
1. Par projekta pieteicēju: 2. Par projekta īpašo nozīmi:			
Datums	Paraksts		

TILTA rīkotā San Francisko Mazā teātra viesturnejai...

7. ATSAUKSMES - ne mazāk par divām. (Ne vairāk par 50 vārdu garumā ierakstīt atsauksmes no personām, kas nav iesaistītas projekta īstenošanā, bet var atsaukties par projekta pieteicēju UN izteikties par projekta īpašo nozīmi. Ja pieteicējs ir organizācija atsauksmi nedrīkst iesniegt tās organizācijas pārstāvis.) Nosūtīt atsauksmes ar oriģināliem parakstiem pa gaisa pastu līdz 1. martam.

Atsauksme Nr. 1:

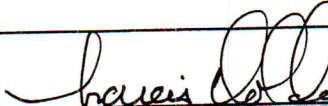
Rekomendētāja vārds, uzvārds			
Amats		Tālrunis	
Adrese			
E-pasts			
Attiecības ar pieteicēju vai projektu			
Esmu LF tūkstošnieks	☐ Jā ☐ Nē		
1. Par projekta pieteicēju:			
2. Par projekta īpašo nozīmi:			
Datums	Paraksts		

Atsauksme Nr. 2:

Rekomendētāja vārds, uzvārds	Sarma Muižniece Liepiņa		
Amats	ALAs Kultūras nozares vadītāja	Tālrunis	978-352-6328
Adrese	27 Highland Rd., Boxford, MA. 01921		
E-pasts	sarmaliepins@comcast.net		
Attiecības ar pieteicēju vai projektu	Sadarbojos ar M. Voldiņu sabiedrisko darbu veikšanā Bostonas sabiedrībā un Bostonas trimdas draudzē (20 gadus) un ALAs valdē (3 gadus).		
Esmu LF tūkstošnieks	☐ Jā ☒ Nē		
1. Par projekta pieteicēju: Marcis Voldiņš visus savus brīvprātīgos sabiedriskos darbus veic profesionāli: viņš efektīgi sazinās, prātīgi izplāno un izseko sākumiem. Latviešu teātris un tā atbalsts ASV viņam ir īpaša sirdslieta. Viņš ir veiksmīgi izkārtojis vairākas Latvijas teātru tūres ASV un ar vajadzīgo plānošanu un degsmi tagad pieiet SF mazā teātra tūres rīkošanai.			
2. Par projekta īpašo nozīmi: Dramaturgs Raimonds Staprāns un viņa vadītais San Francisko Mazais teātris ilgu laiku ar sevišķu vitalitāti un intelektuālismu neizvairās no latviešu aktualitāšu apskatīšanas no visiem leņķiem, ērtiem un neērtiem. TILTA uzņēmība turniju rīkojot beidzot pavērs iespēju ASV austrumkrasta, Klīvlāndes un Toronto skatītājiem redzēt izrādi, kas līdz šim tikai bija skatāma rietumkrastā.			
2008. gada. 23. feb.	Sarma Muižniece Liepiņa		
Datums	Paraksts		

8. PROJEKTA PIETEICĒJA "SAISTĪBAS" Sekojošo tekstu izdrukāt, parakstīt un nosūtīt kā pielikumu pa gaisa pastu līdz 1. martam.

Apstiprinu, ka iesniegtais projekta pieteikums ir pilnīgs un pareizs, kā arī apņemos ievērot visus Latviešu Fonda (LF) noteikumus attiecībā uz pabalsta izmantošanu un norēķinu iesniegšanu. Apņemos katru gadu **pirms 1. jūlija** projektu lietvedim iesniegt publicējamā formā pārskatu par iepriekšējā gadā paveikto, garantējot pārskata pareizību. Saprotu, ka LF pabalsta saņemšana uzliek pienākumu popularizēt un pieminēt Latviešu Fondu redzamā vietā un veidā ievietojot publicējamajos materiālos Latviešu Fonda simbolu - austras koku. Apsolos šo pienākumu izpildīt. LF noteikumu neievērošanas gadījumā LF padomei ir tiesības apturēt pabalsta izmaksāšanu un nākotnē nepieņemt manus vai manas organizācijas projektu pieteikumus.

14	2	2008	 Marcis Valdāns
Datums	Mēnesis	Gads	Projekta pieteicēja paraksts

PROJEKTA PIETEIKŠANAS TERMIŅŠ UN IESNIEGŠANA

2008. gada projekta pieteikšanas termiņš ir 1. marts. Pieteikums, atsauksmes un saistības ar oriģināliem parakstiem jānogādā gan elektroniski, gan pa gaisa pastu Latviešu Fonda projektu lietvedim. Pasta zīmogs un e-pasta datums nedrīkst būt vēlāks par 2008. gada 1. martu.

Ja ir citi pielikumi, piemēram, izdevumu tāme vai kopija no organizācijas reģistrācijas apliecības, tos arī var pievienot vai nu e-pastam vai sūtīt pa gaisa pastu kopā ar pieteikumu, atsauksmēm un saistības dokumentu.

2008. gada projekta pieteikums jānosūta uz e-pasta adresi: pieteikumi@gmail.com
Pieteikuma komplekts jānosūta uz adresi:

Latvian Foundation
P.O. Box 59
Merrifield, VA 22116 USA

[Gmail](#) [Calendar](#) [Documents](#) [Photos](#) [Reader](#) [Web](#) [more ▼](#)[lfvietnieks@gmail.com](#) | [Settings](#) | [Old](#) Search Mail Search the Web[Show search options](#)
[Create a filter](#)[Compose Mail](#)[Inbox \(2\)](#)[Starred](#)[Chats](#)[Sent Mail](#)[Drafts](#)[All Mail](#)[Spam](#)[Trash](#)[Contacts](#)[Chat](#)[Search, add, or invite](#)

Aija Mazsilis

[Set status here](#)**Chats are saved and searchable.**[Learn more](#)

andris.straumanis
andris.strautmanis
Juris Petriceks
mvoldins
sigita
Tija Karkle
Valdis Berzins

[Options](#) [Add Contact](#)**Labels**[Edit labels](#)**Invite a friend**

Give Gmail to:

[Send Invite](#) 50 left[Preview Invite](#)

Fool.com: The Motley Fool - The Best Stock to Own - 11 hours ago

[« Back to Sent Mail](#)[More Actions](#)**Sveiciens no LF**

Aija Mazsilis to mvoldins

[show details](#) 7:28 PM (0 minutes ago)[Reply](#) |

Laimigu Jauno gadu!

Ir pagajis britins un es veletos uzzinat, ka Jums veicas ar Jusu projekta darbu. Ludzu dariet man zinamu, kas padarits saja laika posma, un vai viss rit sekmigi.

Aija Mazsile-Lagzdina
Latviesu fonda prieksseza vietniece
[LFvietnieks@gmail.com](#)

[Reply](#)[Forward](#)[« Back to Sent Mail](#)[More Actions](#)Use the [search box](#) or [search options](#) to find messages quickly!

You are currently using 0 MB (0%) of your 7290 MB.

Last account activity: 1 hour ago on this computer. [Details](#)Gmail view: standard | [turn off chat](#) | [basic HTML](#) | [Learn more](#)©2008 Google - [Terms](#) - [Privacy Policy](#) - [Google Home](#)